

香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



VITOP BIOENERGY HOLDINGS LIMITED

(天年生物控股有限公司)*

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號: 1178)

首席執行官之辭任

本公佈乃根據上市規則第13.51(2)條而作出。

董事會謹此公佈，由二零零七年四月三十日起，林先生已辭任本集團首席執行官。

本公佈乃根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則（「上市規則」）第13.51(2)條而作出。

天年生物控股有限公司（「本公司」）董事（「董事」）會（「董事會」）謹此公佈林勤輝先生（「林先生」）基於個人理由自二零零七年四月三十日起辭任本公司及其附屬公司（「本集團」）首席執行官。林先生已確認，彼與董事會並無任何意見分歧，亦無有關彼辭任之任何事項須為董事會及本公司股東所知悉。董事會謹此對林先生於任內對本集團作出之貢獻致謝。

承董事會命
公司秘書
楊敏

香港，二零零七年四月三十日

於本公佈日期，董事會由八名董事組成，分別為五名執行董事洪繼蘇先生（主席）、韓曉躍先生（聯席主席）、金銳先生（副主席）、陳育棠先生及劉俊先生，以及三名獨立非執行董事袁祖怡先生、李里特先生及陳釗洪先生。

* 僅供識別

請同時參閱本公佈於經濟日報刊登的內容。